

جنگ جهانی

۱۳۵۶

شماره ۲۷ سنه ۱۳۰۰

پنجشنبه

۱۲۹۹ سنه ۱۸ اگستوس فرمخی ۳۰ سنه ۱۸۸۳

اشو چیده سیاست و معارف و نافه و تجارت و ادیان و حیات عقلمیه الزم و سلامت و طمأنینه متعلق هر نوع مواد در باحث و منتقد عومیده متعلق اولوب اغراض شخصیددن و ارسته هر درلو اوراقی در جد طالب رنادم و طندر که هر کون نشر اولنور مطبعه و اداره خاندنی باب عالی قار شوشده عدلیه جاده شده طریق دارمستده در

اجال احوال

نار خند نظر ایندیر قریح مسئله سنک و وقوعنه مجارستان غلبه سی سبب اولمشدر که اوزمانک مسلتک سیاسی نظره لنوره اوستریا مجارلر علمینه روسلر ایله متفق ایدی بو کون ایسه حال بونک غیر بدر چونکه برمدنبر و خرواستان مجارستان مضایق و منضم اولسنه راضی اولمیرق چهرستان تاجی مجارستان تاجی کبی اوستریا امپراطوری اکتسا ایلک عزیمه حرکات قیامیده بولنیو رلر بنه علیه تلغرافک خبر و پردیکی خرواستان قیامی اگر چه توسع اینر ایسه بولام سببسته دقیق مسئله دهه توصیه ایدر

ایشته المانیا و اوستریا اتفاق و رومانیا و صرب و فاکتک تیجه سی اوله ق روسیه دخی غافل بولموب کندی ایچون برمسلتک تعیین ایدمور ایشته روسیه چار سنک کندی قاپ پدیری پانختی اولان (قوشناق) هه عتی نقطه سیاست در اوقدر مهم عد اولنده من روسیه ک فرانسو و امر بقا بله اوراق تلنو وجوده کتور رملری بونک برقرار یسملنی ابقاع ایدمچکی مستبان اولور

برقاج سنده نبر و بقا و قیامی اقدام اعلان صلح و مسالت بولمهل و دول ماینده رقابت اینر اولدیکه وقوعات دخی چوغاله جقدر مجارستانده یهودیبر علمینه اولان حرکات دخی احتمال که خروا ترک حرکانه مریوطدر یوسفر اوستریا عیبا المانیا ایله برلشدر کدغی ؟ خروا ترک علمینه بولنده جقدر ایشته بونقطه دقیقدر قره طاع دخی خروا ترک مسلتک اولمغه شو حرکات اورانک حکم نفوذینه منصف اولمزمی ؟

خرواستانده بوحرکات عصیانیه نغمی ایچه وقتینبر و انیش اولوب بنه علیه اوستریا حکومتی از یجی اغراض عین ایدر ایسه هرک قیامیه شرقده ظهوره کلان حالانک رصینه مصادف اوله یلسنی ظن ایندیر دیورلرک روسیه ک افکار عومیده سنه هدم اتباعیه افکار خصوصیه سی غلبه ایدمچکی یعنی چارک و عدی اولان مسالتک اصلاولره برک اوله یله چکی ممکنیدر ؟ اینکچی علیکساندر دهه صلحبرور اینک کندیوسنه هم فکری اولان مشاورلری غلبه ایدمچکی اصلاولرک نخر یگانه شوزمانده غلبه اولمیلورمی ؟

روسیه ک بلغارستانده ایطوار له قره طاعه پرنس قره بورکو یجی صهر بته ره بطنی نظره التقدیه بستیون سخته سیاست ده ییکی بریده اچیلیمه جقمی ؟

شو افکار مظلم اولموب ظاهر در انجیق مظلم اولان شی صحیحاً اورو با صلح و مسالمتی اخلاص ایتکمی ایستور ؟ یوراسیدر چونکه وار یشه بمقابل کایش اولور یعنی براتفاق مثلته قارشو براتفاق مثلث وجود اولور ایسه اوزمان اورو پانک امر سیاسی مأموری تفکر و تجربه دوجار اولور اورو پانک حال صلح یعنی اخلاص ایدن مسؤل اوله جقمی و بر بونک وفائی در املک تیجه سنی مشاهده ایسه امر مقبول اولدینی حسدیه اورو با ار باب سیاستک طریق صلح و مسالمتی تارک اولمیرق باغزار

جهنای مهور و ابادان ایتکه مهیا و حاضر ار باب شبانی معرکه به ایصال ایله برطاقم عماراتی نشانده خدک و تفنک ایتزلر ظن اینلر چونکه حال حاضر تیجه قانلر ایله ایده ایدلش اولمغه قولانک سرایتی دفع و منع ایله اوغراشان ار باب عقول نایمل بر جداله رضا ایله ییشور اولدقاریی ایتلده بوکره ایتلک اینلر

الحاصل دولت علیه مصافات و مسالت طرفداری اولمغه اقتدار دستبسی قدر اولمده علائقی ارانه و اثبات ایتلشدر بنه علی ذلک اورو پانک بوکره مجلس حرکانه کندیوسنی اشتراک ایتدیرمیدچکی بدیهی ایسه ده مع مافیه الحاکمات زمانه به تابعیت دخی طبعیدر

اسپانیا و کلاسنک تبدلنه دار تلغراف اوراده دخی بعض کونه قار یسملق وقوعنه دلالت ایدر ایسه ده بونی زمان تعیین ایدمچکندن شمده کله کهنات ایتدچکن

توجیهات

سوریه ولایتی دفتر دارلنی مناسرت ولایتی دفتر دارلنی سابق سعادتو رضا افندی به مناسرت ولایتی دفتر دارلنی علیه محاسبه جیبی سابق عزتو محمد افندی به جبل رکت سنجاقی بدات محکمه سی مدعی عمومی معاونلکی مدلولو مقاولات محوری سابق کامل افندی به توجیه جورلمشدر

مکتب اعدادی حری و وطنی شاهانه داخلیه بیکباشی ریفتلومحمد بکه در دینی رتبه مجیدی مکتب اعدادی حری و وطنی شاهانه داخلیه بیکباشی ریفتلور فتم بکه در دینی رتبه مجیدی دار الشفقه مدیری قول اغاسی قوتلوحسین افندی به در دینی رتبه مجیدی نشان دیشانی احسان بیورلمشدر

مقام جلیل صدر اعظمیه

بتوفیق تعالی سایه معالیوایه جناب شاهانده قافله صره همایون ایله بوکون مزرب سحر اسندن مدینه منوره به متوجها حرکات اولمغه فرمان فی ۱۶ اگستوس سنه ۹۹ سنخ

داخلیه نظارت جلیله سنه شام شریف ولایتدن وارد اولان تلغرافنامه ک صورتیدر سایه تسهیلاتوایه جناب پادشاهیده موکب حجک شوالک یکریمی بشنجی کونی علی الصبح محمل مقصوده متوجها کمال رفاه واستراحتله مزرب سحر اسندن حرکت ایلدینی موکب مذکور محافظه لک اشعاری اوزرینه عرض اولنور فی ۱۶ اگستوس سنه ۹۹ احمد جدی

غازی اوره نوسزاده محمد شفیق پاشا ک قضا اشقیا بدینه دوشدیکتی خبر الدقلمری کوندنبرو مشارالیه اشقیا بندن ارانه سطوت عسکر به ایله تخلفی خصوصی امل مکارم اشتغال حضرت شهنشاهیدن اولدینی آمرکل یوم مابین همایون جناب ملوکانه سلاطین ولایتیه اوامر تلغرافیه کشیده بیورلمسی

اوزرینه پدرلرک سطوت وقوت قاهره عساکر ملوکانه ایله خلاص و نجات بولسندن طولانی پاشا ک مخدوماری طرفدن خاکبای شوکت احتوای حضرت خلافتناهی به رقطعه عریضه تشکریه تلغرافیه عرض و اعلا اولدینی مسموعدر

کچن بازار ابرتسی کونی ذات سائی حضرت صدر اعظمی ایله خارجه نظری ایتلور دوللو عارفی پاشا و مستشاری عطفو قلو ار تین افندی حضرتای مابین همایونه جلیله اوراده تخت ریاست سنیه حضرت پادشاهیده ریجاس عقد اولنوب طونه مسئله سیه لوندره معاهده سنک تصدیق و مبادله سی حقنده دولت علیه سفیری مو زورس پاشایه کوندلرکک تعلیمات اوزرینه اجرای مذاکره اولمش ایدوکنی (فار) یازینور

اشقودردن النان اخبار اخیریه نظراً اشقودره والی قائم مقامی مصطفی عاصم پاشا حضرتتاری اورانک کافه اهالیسنک بلا استثنا سلاح طاشیمسی منع ایتش و اوجه اجرایی مشکل کور نشان اشو تدبیر هیچ بر طرفدن مخالفته تصادفی ایتوب حکومتک اثر بی اظهار ایلدینی ثبات و متسالت اوکننده کردانداده مطاوعت اولمغه تجبور قالمشدر

قره طاع پرنسسته شفقت نشان همایونی اعطا واحسانی خبرینی زوچی پرنس اتی تلغرافله مشار البهاده تبشیر ایلشدر

استانبول ۲۲ اگستوس

بوریه مواصلمندن برو حقده اعطای و الطافدن هیچ ر وقت خالی قالمش اولان ذات شوکتسمات حضرت شهنشاهی ذاتکره شفقت نشان عالیسنی اعطایله توجیهات مکارم غایت حضرت ملوکانه ک برار جدیدینی اظهار بیورمشدر

« پرنس مشار البهادن اتی جوابنامه کلشدر « ذات معدلت ابات حضرت پادشاهی ک ناچیزلری اهدا ایله شرفلندیردیک نشانده فاخره دن طولانی تشکرات خالصانه و صافیایه خاکبای حضرت شهنشاهیلرینه عرض بیور یکر افسای تبریکه مسارعترکدن طولانی عن صمیم القلب سره تشکر ابارم هر کس ایودر »

ازانس هواس تلغرافنامه لری

وایه ۲۸ اگستوس اورلیان پرنساری بوکون متوفی قوت (دوشامبور) ک زوجیه سی قوتس (دوشامبور) و بریته و یرمک ایچون بوکون (فرشودروف) ه کتدیلر مادر بد ۲۸ کذا تبدل و کلا مطلق و متفر بد

اسکندر به ۲۸ کذا بوکون بوراده قولردن بالکز اون ایکی کتی وفات ایتدی ازانس رو بتر تلغرافنامه لری لوندره ۲۸ اگستوس (مداعشمار) قر ایچمسنک وفات ایلدینی محافل رسمیده تأمین اولنور

پترسبورغ ۲۸ کذا روسیه امپراطور به امپراطور ریجسی دایمقره پانختی اولان قوشنقاه متوجها حرکت ایلدینر وایه ۲۸ کذا

خرواستانده مجارلر علمینه بر حرکت وقوعه کادی اداره عریفیه اعلان اولندی و محل صر به دهه همان عسکر سوق و اعزام قلندی بشته ۲۸ کذا

یهودیلر علمینه مجارستان جهت غریبه سنده یکیدن قیاملر وقوعوبولدی بونک اوزرینه عسکر ایله برمصامده واقع اولمقر میدان جدالده برچوق مقبول و مجروح قالدی

دیون عومیه عثمانیه اداره مجلسی رئیس نحو یلات عثمانیه انکیز و بنیفسالی حاملار و کیلی موسیو (ادغار ونسان) ک دیون مذکورهدن بالغان حکومتلرک ذمتلرینه افراز اولمغه جق حصسه اوزرینه انکله دولتیه مذاکره ایتک ایچون لسندره به کیتش اولدینی پارس غزتلرندن بریسی یازمشدر

مالیه طرفندن انکله دولته عرض اولنان لایحه مألنه نظراً حکومت مذکورهدن دیون عومیددن درعهده ایتلی لازم کلان مبالغ یکریمی طقوز سنه مدت سنوی ابرکوز سکسان بشریک عثمانی لیراسندن عبارت بولنده جقمش

دیون عومیه عثمانیه اداره مجلسنده نحو یلات عثمانیه المان حاملاری و کیلی موسیو (بیرمکر) ک وفاتی اوزرینه منحل قالمش اولان اعضاسالق خارجه حقوق پاش مشاوری کیشر افندی به احاله قلمش و بنه علیه افندی مشار ایله خدمت مشاوریدن استعفا ایتش اولدینی فزته زده اوقومشدر

بازار کونلری تعطیلی حقنده اولنان ملاطفه اوزرینه رفیقن ترجمان حقیقسنک دونکی نسخده سننده برور قجق کورباش ایسه ده بونک ترجمان حقیقت قلندن جقمه شی اولموب سوز ارامنه کیرن محصول سرفه کبی خارجدن قارشمش شی اولدینی سیاق و سبکندن کلاشلیله جوابدن معفو طولشدر

ز را جریده حوادث بازار کونلری چیفارلمدینی زمانلرده ی نسخده ک امضالیه مؤخرأ ترقی ایدرک بازار کونلری دخی نشر ایدیلان نسخده ک امضای معانه اولدینی ایده حقیقت ماده دن عبارت اولدینی ظاهر اولور

(اوقاف همایون نظارت جلیله سندن)

پادشاه دیاتبرور و شهنشاه معارف کستر افندمر حضرتلرک تحصیل معارف امرنده مشهود باصره انجاج عوم اولان عواطف و عنایات یغایات جناب جهاندلر بلری آثار جلیله سندن اولمقر پدرلی محموللرندن عهدله بنه امامت و خطابت و یوکی جهات علیده توجیه اولنان صغارلرک بو جهاتره

ازم اوله جق علوم ایله قرانت فرآیندی لایقلمدنر و نعم ایتک ایچون قانج جامع شریفیه شهزاده جوارلر زنده بولنان دارالقرانک واسکدارده دخی مناسب ریحلک منشأ ائمه و خطبا اخلاذی خصوصنه اراده سنیه جناب پادشاهیلری متعلق بیورلمسی اوزرینه بوسلردن کچنده قانج و شهزاده جوارلر زنده دارالقران منشأ ائمه و خطبا اولمقر اوزره ک شاد اولدینی مثللو سایه معالیوایه جناب شهر یاریده بوکره دخی اسکدار جهتمیده قاسم اغا مکشیک تقریشی و اواز مات ساروسی ا کمال ایله منشأ ائمه و خطبا اتحاد اولندرق اوقاف همایون مقشی فضیلتلور افندی حضرتلری و طرف عالی جناب مشیختیناهیدن مأموراً اعزام بیوریلان باش کاتب فضیلتلور سعید و اوقاف همایون مجلس اداره سی رئیس سعادتو علی افندیلر و سایر بعض ذوات ایله مذکورمکتبه تعیین قلنان خواجه افندیلر حاضر اولدقاری سالدیه رسم کشاد اجرا و دعوات خبریت آیات جناب پادشاهی ازسرو ادا و ایفا اولندرق امر تدریس و تعلیم بد و مباشرت اولمش اولمغن اعلان کیفیت ایتدار قلندی

روسیه دولتنک موسیو (اسنو بلوف) ک بلغارستان امارتی پترسبورغ قبو کتخدالغنه تعیینی قبول و تصدیقندن واستتکاف ایتش اولدینی شایعدر

بولندن و نیش کون اقدام و بانه کشاد اولمش اولان اسپنچار سرکسی کچن صالی کونی قیامش و بو سرکیده اسپانیشهر ایندیرلرک دی مالک عثمانیدن اولمقر اوزره اوچوزدن عسارت بولنش ایدوی و ایشیه مذکورهی اصحابیه و بریله جک مودالباری تعیین ایچون ارباب خبره طر فندر تدقیق و معاینه لری مقرر بولندینی و و بریله جک مودالبارک مقداری ک محدد اولدینی و یاندن النان رقطعه تلغرافنامه خصوصی مآلندن کلاشلمشدر

اشبوشهر اگستوس افرنجیک اوتوز برنجی ورومینک اون طقوز یجی یار ییکی جمعه کونی بانق عثمانیک غلطه و استانبول اداره خاندلرک قبالو بولندجینی بانق مذکور جانبندن اعلان ایدیلور

طوخانه ده قبو ایچنده البسدی فقرانه بری دون صباح یساقالدرمه بره دوشدرک ترک کارزار حیات ایلشدر

ضبطیه نظارت علیده سندن قترادن و تکفور طاسغی اهالیسندن ملکسی نام شخص شهر حال رومینک اون بشنجی بازار ابرتسی کونی ساعت طقوزده قاضی کوننده ریختم اوزر زنده خسته لکسته بنه داره طبیبی معرفتیه بالعامیه کلسابه قالدیرلش ایسه ده ضیق صدر و فقر الدم علتله مبتلا اولدیلرندن وفات ایلدینی خبر و برلمسی اوزرینه طبیب کوندلرک حر قومک ذاتا خسته و یوقاریده بیان اولدینی و جهله ضیق صدردن وفقر الدم علتله مبتلا اولدینی و مذکور علتدن متأراً وفات

ایلمدی وشه به دلالت ایدر بر علامت کور به مدیکی
یکی محله ساکنانیدن فمجهی بانقی قرداشی خرسو
و خروات باندلینک اوزلی قوچو و خروات نیقولا
شهر مذکورک اون لجنی صالی کون ساعه اون
بجق راده رنده قاضی کو بنده قوش دیلی جاده سنده
مغازه جی حاجی یور کینک دکانه بکدیگر یله نازعه
ایدرک یوناردن خرسو ار قه سندن وصاغ وصول
الارندن جرح ایدش وافاده سنده نظراً یقوله
روولور چکوب طومه دخی اسکله ایله کندوسنی
ضرب ونو فقه بجاقله جرح ایدرک فرار ایلمدیکی
اکلاشلیش اولسنه بناء رفیقاری دردست و مجروح
مقوم بالعبانه جرح بهی ضرر سزجه اولدیغندن
خاه سنده ارسال اولندرق تحفه یقاتنک اجرا سنده
و فراری مرقومک نحر یسنه نشبث اولندیغنی
اسکدار پولیس مدبر یستبهید سندن النان ژور نالاردن
مستبان اولمشدر

کچنارده نشر اولندجغنی یازمش اولدیغنز (اعتدال)
نام هر بجه غزتهک ریجی نسخته سی دو نکی کون
نشر اولمش اولغله تبریک اولتور

قورلا حوادثی

- اسکندر به ۲۸ اغستوس
- حجیه اداره سی جانیدن و بریلان معلوماته نظراً
- دونکی کونک قورلا وقوعا بیدر
- وفیات
- ۱۲ اسکندر به
- ۱ سوبش (انکلیز)
- ۸۱ اسماری تصریح اولنجان محارده
- ۹۴ یکون

اوستریا ببحار دولتک انطاوی سواحلی مواردی
ایچون و نیک کور فری لینده اخیراً وضعو تأسیس
ایلمش اولدیغنی قرانندی الغا ایلمدیکی ریسته دن
باتلغراف خبر ایشدر

بغازیدن النان اخبار اخیراً تلغرافیه نظراً
ولایتک هر طرفه صحت عمومیه اعلا اولوب مصر
ایله هیچ باختلاط وقوعولامشدر

یونکله برابری بغازیدن کلان پروا و رک (سانورین)
اطه سیله اختلاطدن منع اولندیغنی ایشددن خبر
و بریلور

ازمیر مواردی ایچون قلعه سلطانیده اجراسی
قرارلشدر بریلان فضله قرانته اوزر به تسطیر
یور بریلان تذکره سامیه جواباً حجیه مجلسنک
قله النان مضبوطه اخیره سنک خلاصه مالی
(استرن) غزنه سنده کورلش اولغله روجه اتی
نقل اولندی

«حجیه مجلسی» (انقرنه) نام فرانسر قه غول
سفینه سی حادثه سنک حجیه نقطه نظر نیمه نیجی
اوزر به اولاً سفینه مرقومه ایچنده احوال
حجیه مکمل اولدیغنه و نایا یوم حرکتده صحت
عمومیه مکمل بولان یور سعیددن حرکت ایدلی
طقوز کون ولندیغنه و نایا یوسفیه حریدنک
درونده نه یولجی ونده اشیا بولندیغنه و رایسا
صحت و عافیتلری مکمل اولان بالکر رضابط ایله
رقاق طائفهک برازوقت قه به چیقش اولدیغنه جرم
وقناعت حاصل ایدرک یوزدن حاصل اولان
شبهاتی ازاله ایشدر

مضبوطه مذکوره ده هیچ برتهلکه کورغیان ازمیر
موارداتک قلعه سلطانیده توقیفی حقنده و بریلان
واحدن طولانی مجلسجه حاصل اولان تأثیری افاده
و بیان ایله یوبله کندی رأی منضم اولقمسزین

اغخاقلان قاراک صرف حصیده عائد بر مسنده
وصحت عمومیهک اصلا تهدید اولندیغنی بر صره ده
حجیه اداره سنک امتیازات منعمه سنده برضرض
منامنده عد اولندیغنی علاقه اتیان قلمشدر

برلین ۲۰ اغستوس
(غزت ناسیونال) نیمه نام غزتهک افشایی رازینه
اعتماد ایله رومانی و صربستان قرالری (شایی)
(و میلان) کساحتلارندن یوایی حکمدارک شمیدی
قطعیاً انخساربارنی اجرا ایلش اولدقاری و بنه علیه
اوستریا ایله المانیار اسنده قی اتفاق تمیدیمدی
کندولر به تبلیغ اولتور اولتور رومانی و صربیه
حکومتلرینک دخی اشبو اتفاقه داخل اولدقاری
استدلال ایلور

برلین ۲۰ کذا
اوستریا دولتی رومانی قوت (رودلف) و المانی
دولتی اولدره سفیری قوت (مونستر) یوراکلیدار

روما ۲۲ کذا
ایتالیا دولتی خارجیه نظری موسیو (مائینی)
المانی سفیری موسیو (دوکول) ایله دون اوزون
اوزاری ملاقات ایلیدار دواز حکومتده ناظر
مشارالیهک بین الملل رجعت احصایه حجیه
نشدکی ایچون دولتری برقوقنره عقیده دعوت
ایقانتینده بولندیغنی ادعا اولتور

پارس ۲۲ کذا
فرانسهک چین ایله برصورت تسویه عقیده شدیایک
یک مائل بولندیغنی (هوه) علمیهک حله قطعیهک
اجراسند صکره چین دولتهکی باشند مذاکره
کیریشله چک اولدیغنی محافل سیاسیده طن اولتور

برلین ۲۲ کذا
(فورسبوندا پروونسال) محیده جرمانیا مجلسیه
المانی (ریشتاد) مجلسی هیتلرینک صورت فوق
العاده اجتماعه دعوتلرینک سبی اتسلافی
کتدکجه ایرولمکده اولان و صلح و سعادت حال
عومیه حصه رضمان جدید بولان اسپانیا و المانی
منازایچون تلایح مساعده تولید ایتمی ماول بولان
اسپانیا ایله منعقد تجارت معاهده سنک تصدیق
ایلمشدر

ویانه ۲۳ کذا
اوستریا غزتهلری شمالی المانی غزته سنک فرانسه
علمیه من غیر مامل نشر ایتمدیکی بندن طولانی
اظهار حیرته بکرباندلر

(نول پرس لیر) غزنه سی اشوبنک فرانسه
سرسرجه مقالاته برولتقده اتلایسچون براخطار
مقامنده عد اولته یلیدیکی طن ایله فرانسه جمهوریه
اعتدال توصیه ایشدر

(الکامیا زیتونف) غزنه سی اشوبندی نشردن
مقصد مجرد هر تقدیر مجلس مبعوثانک حساباتی
مصلحانه ایسده فرانسه و کلای حاضره سندن
اکثرینک (غامبیا) فرقه سنده منسوب اولوب
ازچوق برحیوانه فکده بولندقاری اچلیدن
هیئت مذکوره جه بریدل ابقاع ایتمکدن عبارت
اولدیغنی ظنده بولتور

(غزت المانت) شمالی المانی غزنه سی بند معهودینی
شمدیک برتهید اولوب ایلوروسی ایچون براخطار
مقامنده عد ایلور (طایغلات) غزنه سی یوبوله
بیان مطالعه ایدور

مادرید ۲۰ کذا
اسپانیادولتک المانی ایله راتفاق عقد ایلک یتنده
بولندیغنه دارچیقان شایعه تکذب اولتور
اسپانیایرانی اون ایکچینی (الفونس) لک المانی

ایمپراطوری (کایسم) ایله ملاقاتک (فرانقورت)
قرینده کائی (هوه بورق) ده وقوعوله جغنی
سویلیتور
اسپانیاده اسایش بستیون اعاده اولمشدر
قرال دون طو یجی تعلیملرینه حاضر بولش و بنده
ایلاتدن کلان برطاق هیئت مبعوثلری حضوریه
قبول ایشدر

مادرید ۲۰ کذا
دون والانسه تاتر سنده قرال ایچون تعظییه
برغایش تدارکی کورلشدر
قرال یوکون (پارسیدن) ه متوجها بوردن
حرکت ایلدی
روما ۲۰ کذا
ناپولینک دزدن قریه دشمن عسکری چیمارلمی
علمیه مدافعتی کشف و تدقیق ایچون نابولی
ایله قاسینو ار اسنده برطاق مناوره اجرا سی
معمشدر

راشدکال پاشا برینه شرق سودان و بحر احمر
سواحلی محافظلغنه سلیمان نیازی پاشا وسودانه
بولان ریجی و ایکچینی ایلی والفته موسی ایلدی
راشدکال پاشا نصب و تعیین اولش و میرالای
حسین مظهریک میرالای برتسیله عجم سودان
ولمحقاتی محافظ و کانه تعیین اولمشدر

خدیو حضر تلمی عید فطر کونی معاهده ایچون
حضور به اشغال مهمه حصیده کیمه قی قبول
ایقامش و داخلیه نظارتیدن کیمهک معاهده و مقابله
ایچون مکلف اولدیغنه دارچجهات اوامری یازلشدر

مصر مجلس نظارینک اوتوز بر اعضادن مرکب
برشورای حکومت تشکیلی متضن اولدقاری قریا
نشری مصمم بولان برقرار نامدی قبول و تصدیق
ایتمش اولدیغنی باتلغراف خبر ایشدر

اشبو مجلسک قانونا تقدی اولدجق و اغخاقلان ایتدیکی
قرار اول امرده مجلس نظاره و صکره مجلس
اعیان مصریه عرض وحواله قانده جقدر

شورای حکومت اداره جه وظائفی اولد جقدر
ریاستی رئیس نظار اجرا ایدجی کبی سکر
نظسارت مششارلری و اوج خدیویت عدایه
مشاورلری و درت دیون عمومیه قومیسر و شمدو فرل
ایله املاک میره و داره خدیو به اداره مأمورلری
اعضای عدادندن بولنه جقدر و درت نقر اعضایی
طوغر بدن طوغری به رئیس نظار طرفندن
نصب و تعیین اولنه جقدر

تابعیت خصوصنده یکی شورای حکومت ریسی
داخل اولدیغنی حالده اون برلی ویش فرانسر
واوچ انکلیز و اوچ اوستریالی و ایکی ایتالیان
و ایکی امریقان ایله مالیه مشاوری و درت نقر
اعضای مخصوصه مرکب بولنه جقدر

(روضه الاسکندر به) ده کور بریلان حوادثدر
مجله دن النان اخباره کوره اوراده قولاردن وفات
ایدنلرک قبری رقدیم حقنده اولوب حتی بعض موتال
بعضنک اوزرینه دفن اولتمندهدر

انکلیز عساکرینک و فیناتی تازد ایتمکله ضابطاتی
ابو لمجی خوم فاسده دن تقریق ایتمکله ماکولات
قومیسونی اوکوز و قیون انلرله قرحزینق
و جاموس انلرله سیاهلق کوریلور ایسه
صاندریلماسنه قرار و برلشدر

صنعا غزنه سنده کورلشدر
حدیده سنجاقی داخلنده جبل ریمه قضاسنده نول
ایدن کثرت باراندن طولانی (وادی جول) نام
محلی سیل الوب کتوردیگی و یو داهییه مده شه

اشناسنده اهلایدن بر شخصک دخی غائب اولدیغنی
کمال تأسفله خبر ایشدر
کچن نسختلرینک برنده دخی دکر و بیان یداش
اولدیغنی و جمعه بقی مروان قبیله سنک و اطراف
و جواریده بولسان امثال قبالک ترید و تأدیبات
لازمه لری اجرا و اکال و اوخوالجده امر اسایش
وامنیت و انضباط مرتبه حسن نقره ایصال
اولدیغنی جمعه مقدمه یو خصوص ایچون اولطرفه
میرالای عزتو رفیقیک افندی قومانداسیله سدیق
و ارسال اولان عساکر شایه ایله کبعده اوراده
بقاسنده لزوم قالدیغندن اولایه جانب اشرف
مشیر افخمیدن صادر اولان امر و اشعار حکمه
توفیقهارالذکر قوه عسکریه عودت حرکتده
باشلامش ایلدی

قوه مذکوره میاندن برطایور زید بطر یقیله زید
قضاسنده کوندر یلوب دیکر طایورلری بوندن چند
کون مقدمه حصه قضایی مرکز به واصلت ایللر ایله
اوراده و عیران موقعنده راز استراحت ایتدکلرندن
صکره الدریق اوزره راقیلوب قوماندان موسی ایله
رفیقیک افندی مرکز به واصلت ایشدر

جمعه تعالی سایه قدر توبهک جناب شهریاریده تدابیر
صائبه حضرت مشیر افخمی ایله بقی مروان
اصلاحاتک دخی یو جمعه پذیرای حسن ختام
اولمسی واجب التشرک مأثر جلیله موفیقندن
اولغله السنده عوم تکرار و تلاوت ثنا و محمدله
مشغولدر

عسیر سنجاقی داخلنده شهران قبالنک مکدمه مدیه
سوق و ارسال ایتک اوزره بولندقاری بیک رأس
اغنام مختال قضاسنده تابع ال موسی و بنی ثوده وال
دریب و ریغه قبیله لری طرفندن اثنای راهده نهیب
و غضبب اولمسنده ناشی شهرانولر طرفندن
وقوعبولان اشک و استعده اوزر بنده حکومت
مجله جده ایلرلازمه بالا اجرا مذکوریک رأس اغنامک
الی راسی شهران ناحیه سنده تابع آل رشیدو التیوز

او توزی بقی بحساد و اوچوز بکرمی عددی دخی
ناهی و کودالرا قبیله لریک مالی اولدیغی بین تحقیق
ایتمکله بهری ایچون برریال قیمت تقدیر اولندرق
مارالذکر بقی بحساد و ناهی و کودالرا قبیله لری
حصه لری اولان طفوز یوز الی ریال ایحساب
ایدنلر دن بالمخصیل قبائل مرقومدنک استعاری
موجیمه بقایای امیرلری به محسوی اجراوال رشید
قبیله سنک الی راس اغنام منهویه سی بلی بولان
الی ریال دخی قبیله مرقومه نقدا اعطا قلمش
واغنام مذکوره نهیب و غضب ایتلرندن طولانی
قبائل ساربه مثال ابتاه اولق اوزره مجازاه دخی
اون سکرینک درتوز غروش استحصالیله ایهادن
قنده به قدر تمتد اولان و در دست تعمیر بولسان
تلغراف خطنک مصارفته و برلک ایچون مقام جلیل
ولایتدن استیذان ایدلمش اولدیغنی منخبدر

تلغراف و پوسته واردات و مصارفاتک طقسان
یدی سنده سیله طقسان سکر سنده سی موازنه سی
ناطق مطبوع بر یوصله بوکره منظور من اولدی
واردات

سنة ۱۲۹۷		
پاره	غروش	
۳۳	۲۱۶۲۷۵۲۱	تلغراف حاصلات
۳۶	۶۶۹۳۸۷۸	پوسته نقدیه
۲۹	۲۸۳۳۱۴۰۰	یکون
۱۳	۱۱۲۹۱۸۲۴	تلغراف حاصلات
۲۲	۷۲۶۱۰۱۹	پوسته رسمیه
۳۵	۱۸۵۵۲۸۴۳	یکون
۱۲۹۸	سنة	

پاره	غروش	
۱۳	۲۴۱۸۶۴۲۸	تلغراف حاصلات
۲	۶۷۸۴۴۲۷	پوسته نقدیه
۱۵	۳۰۹۷۰۸۵۵	یکون
۱	۱۹۶۵۳۲۰۳	تلغراف حاصلات
۴	۷۲۴۶۸۸۱	پوسته رسمیه

بالاده کی جدولدن ۱۲۹۷ سنده سی حاصلات
عمومیه سی ۴۶۸۷۴۳۴۴ غروش ۲۴ پاره به بالغ
اولش ۹۸ سنده سی حاصلات عمومیه سی ایسه
۵۷۸۹۹۳۹ غروش ۲۰ پاره اولدقاری ۹۸ سنده سنک
فضله وارداتی ۱۰۹۹۵۶۹۵ بجق غروش اولدیغنی
مستبان اولش وساده حاصلات نقدیه فضله سی
ایسه ۳۶۸۴۵۵۴ غروش ۲۶ پاره به بالغ اولمشدر
مصارفات

۹۷	سنة ۹۸	
پاره	غروش	پاره
۳۰	۱۵۰۲۲۰۱۶	۲۰
۹	۳۶۰۵۱۶۴	۱
۴۸۷۲۷۳۷	۷	۴۳۹۲۳۱۹
۶۵۰۶۶۵۴	۳۹	۹۵۱۹۷۰۹
سنة ۹۸		

۳۰۰۰۰۶۵۵۲ ۴۷ ۴۰۴۵۶۸۳۹ یکون
مصارفات خانه سی مقایسه اولندقد طفسان سکر
سند سنده ۱۰۴۵۰۲۷۷ غروش ۲۲ پاره فضله
کورنمش ایسده بوفضله کاملاً خطوط جدیدنک
انشاتندن ایلر و کاشدرکه اشبو سنده ۳۳ تلغراف
و ۶۳ پوسته مرکبیکه جمعاً ۹۶ مرکز اچلش
و یوبولک طولی ۲۸۲۸ کیلومتر و ۴۰۰ متر و
بولمشدر

روم ایلی شرقی داخلنده کائی قارلوه قضاسنده
قرل خسته لقی شدله حکمی اجرا ایتدکه اولدیغنی
و بوخسته لقدن برایکی چوچق غائب ایقامش هیچ
برعاله اولدیغنی و شمیدی به قدر یوزدن یوزدن
زیاده چوچق ضایع اولدیغنی و ایوم اشبو خسته لغه
دوچار اولان بش یوزدن مجاوز اطفالک حاللری
فنایه منجر اولسندن قورقلمده بولندیغنی محلاری
غزنه رنده او قونمشدر

روم ایلی شرقی غزته لریک روایتلرینه کوره
راز و قندیر و رجوق اجنی ضابطلری شیدیه
کچدلرینی کشف و معاینه کیملشدر

کچن ای ایچنده بری جزال و دیکری یوز باشی
اولق اوزره اورالده ایکی اسوج ضابطی کورلش
و بوندن رایکی هفته اول بنده اورالده خریطه
الور و جزدانلر به اشارت قید ایدر برطاق المان
ضابطلری مشاهده اولمشدر

قلیه غزنه لردن بری روم ایلی شرقی حکومتک
اشبو استکشافات عسکریه دن معلوماتی اولوب
اولدیغنی صورمشدر

فاس دولتک برقاج سنه دنبرو برطاق ایتالیانلره برقاج
یوزیک فرانق اورجلی اولدیغنی و یوورجلری
تأدیه ایدجیک برده بولره وعید و عید ایله وقت
کچدرمکده بولندیغنی معلومدر
کچن سنه قومشور (اسقوواصو) صلحاً برصورت
تسویه تکلفی ضمننده طامجه کیملرلش ایسده ده
موسی الهک تکلیفاتی فاس و نیری طرفندن قبول
اولتمش و بوندن بشقه و نیری مشارالیه طرفندن
موسی ایله حقنده سوء اعتماد ائاری اظهار اولمشدر

بوننگه رابر (رباط) والیسی سیدی عبدالسلامک
ایتالیاجه سندن برینداریات ضرر ایتش و ماورایه
ایتالیان جمیلری اراسنده سورنجمده قاش دها
رجوق مصطفی بولش ایدوی خبرالمشدر
بونگ اوزرینه قومونور (اسقفواصو) یکریمی
کون مهلت ظرفنده بورجلری تمامانوسو یه سیله ایتالیا
تجدو و جمیلری ضرر ره اوغراتش اولان مامورلریش
عزلی طلیبی متضعن اولهرق فاس سلطانه بر اولتیاوم
و رهش و مووی الیهک فاس صولرینه برایتالیان
دو فاسک سوق و اعزامی طلب ایتسی دخی اشبو
اولتیاومی ر و یج و تأیید ایتک مقصدینه مینی
بولمشدر

(اوستریا - مجار) هیئت وکلای مجتمعه سی راز
و قندنبور بوسنه وهرسک هندو فرلی خصوصیه
سرای بوسندن موسساتره واورادن متوقفچه
کیده جک اولان رخط حقننده بر جوق لایحه لری
تدقیق ایله مشغولدر

بو باده شمعی به قدر تدقیقات عمیقہ اجرا اولمش
و عملیات انشاییه به قریباً بدأ و مباشرت مقرر
بولمشدر

(اوستریا - مجار) دولتی بوکونلرده و یاده اجتماع
ایده جک اولان مبعوثان انجمنارینه هر سسک مقری
ایله دکر اراسنده بر طریق موارد کنشادی صغینه
یالکر موسساتر ایله متوقفچه اراسنده کی قسمک
انشایی حقننده ر لایحه تقدیم ایتک یننده بولنیور
اعمشده انجمنارک اشبو لایحه لری قبول و تصدیق
ایله بوسنه وهرسک مرکز لری بیکدیگره ربط
ایده جک اولان موسساتر ایله سرای بوسنه اراسنده کی
خطک انشاییه اساساً و ضمناً موافقت ایتش

اوله جقنری اشکاردر
موسساتر ایله متوقفچه اراسنده کی قسمک طولی او تون
یدی و سرای بوسنه ایله موسساتر اراسنده کی قسمک
طولی دخی بوز فرق بدی کیلومترودن عبارت
بولنه جقدر

توز افرنجینک بکریمی دردی تاریخچه پارسک طب
دارالفنوننده وقوع بولان اجتماعده اعضاسندن
اولوب رأی بونک صائبیکیله معروف و مشهور
موسیو « فوول » نام ذاته رئیس جمعیت طرفندن
قولر احقننده اعطای معلومات ایسی تکلیفی اوزرینه
طیب مرقوم دخی اتی نطق اراد ایش وونی
محر به طیب قائمقاملردن رائفک بالتوجه وقایع
طبییه درج ابتدرمش اولمغه نقلی مناسب کورلمشدر
صورت نطق

معتبر رئیس طرفندن مصره مسئول اولان قولر ایه
و ملحوظ بولان عواقبیه دأ طرفندن دارالفنون
اعضای معلومات ایلکه مدعو اولدیغدن بو کون
اشبو وظیفه یی افا و بوباده مصرک حالی بمجلا
افاده و مرض مسئولیک منشی و اوروپاک شو
آفتدن خلاص اولق بختیارلقارینه مالک اولسنی
بیانه اکتفا ایده جکدر

انگلیر عسکری مصری اشغالندیری احوال
مصری بیلنر ایچون بوکره قولر ایلکه مصره دخوله
تعجب اولنر چونکه قولر ایلکه دخوله قارشو و کمال
صعوبله اتخاذ اولان امنیتلرک العا اولمغه اولدیغنی
هر محل مناسبده بیان ایتکده ایدم انجق بو محله
شروعدن اقدم بعض افادات اولیه سریدنه لزوم
کورلدی شو بولکه انگلیر اجراسی هندستانده
مرض بلدی حالنده علتک بولندی برلیمدن
حرکت ایدن سفاقتی سوباشده قریشنه بکلمک
محدورلرین قورنارقی ایچون برقولای مسسک
دوشمنلر ایدی شو بولکه منابع قولر اولان
محلانده بلدی حالنده اولان قولرانی مخاطره لی عد
ایتدیرک یالکر مسئولی حالنده بولندقیجه خطرناک

عد ابتدکاری وجه اوزره اورالده علت جدی
مسئولی رسالده اولدیغندن و حالدن انگلیر امراسی
استفاده ایدرک قولر ایلکه هیچ بحث ایتدیرک تمیز
پانته و برلر ایدی
اشبو مسسک قارشو طرفدن شدیداً اعتراض
اولندی و وقوعات دخی مسسک مذکورک بطلانی
اثبات ایلشدر انجق کچن سنه مصر ایکی دفعه
قولر ایلکه وقایه اولمشدر برنجی دفعه سی مصره
هندستاندن اردولرک جلب اولدیغنی و قندکر انگلیر
حکومتی هندستاندن جلب ایلدیکی اردولرک مصره
قولرانی ادخال ایسی خوفندناشی تجارت مسسک
برطرف ایدرک عسکری سفاقته ارکادن اقدم
لایقیه انتخاب و قرینه اجرا ایتدیردیکندن بوسایده
مصر قولر ایلکه وقایه اولمشدر

ایکجی دفعه سی اغستوس آئنده بومایدن تمیز
پانته ایل حرکت ایدن حجاج جوللی ر سفینه عدیه
درونده قولر اولهرق مواصلت ایلشدیکن
قاهره اطه سنده اتخاذ ایدیلان تحفظ خانه یه
ارسال اولنرق تحفظ خانه ده قرینه سی بکلانلره
علت مسئولی و منتشر اولوب حتی برغاردیان
تلف اولمشدر او اتصاده دیگر سفاقت قرینه
کافتندن بالاحتران طوغر یجه جدیه کیدوب
قبول اولندقلرینه اخیراً فور بان بارامی اثنا سنده
حجاجده قولر اظهار ایشیدی انجق حجاج
حقننده جاری اولان تدابیر متخذک اجرا سنده موفق
اولدیغندن مصر قولر ایلکه محافظه اولندی لکن
انگلیرک نفوذی مصره پیدر پی زیاد ایدوب
اسکندر به امور صحیه مجلسی انگلیر تحت تأثیرنده
اولدیغندن وظیفه سی سکتدار اولمغه ایکن وقوعه
آید ظهور یل ارتق انگلیر نیاتی فاش اولمشدر

شو بولکه کچن سنه ک نسان و مایس ایلارده بومباده
قولر ایلکه تکرری سببیه درعلیه واسکندر به امور
صحیه مجلسلری بومایدن مورد اشیا حقننده قرینه
وضعته قرار و ردکرنده انگلیر حکومتی جاوا
وهند حجاجی حقننده توسط ایدوب مرض اولان
ذات واسطه سیله خصوص مذکور حقننده صحیه
نظامنامه سنده صراحت اولدیغنی اجلدن مسئله یی
در عقب فصل ایتکه مجلسسک حتی اولدیغنی ادعا
رله خصوص بر قومسیون مرقطیه مسئله کحل
اولسنی (یعنی بلا مدت عوق و تأخر نی) التزام
ایش اولوب حالبوکه بعض اعضای مجلس انگلیر
مرض خصک ادعای واقعه سنده اعتراض ایتدیردن
مرض اوله طرفداری اولنسر محضاً جمعیت
اکثریت ارا ایله مصلحت نیجه بولسامی ایچون
مذاکره یی ترک ایتدیر و بوسبسه بر قاج دفعه
وقوع بولوب المصکره وقوعه کلان اجتماعده انگلیر
مرضی طرفندن تهدید آمیز بعض مکالمه دخی
وقوعه کش اولوب مایس نهایتند دکن هندستاندن
کلان اشیا قارشو هیچ بر تدبیر اجرا اولمدهرق
مسامحه اولمشدی تا کدکب عالی جانندن شو حاله
کسب اطلاع اولندقد حکومت مصری بی مؤاخذه
یورهرق اداره مصره لغو ایتش اولدیغنی
تدابیرک ظاهر اعاده سنده قرار و رمش ایلشده
وقت کچمش اولدیغندن دمیاطده قولر ظهور
ایلدی

اسکندر به امور صحیه مجلسنده کی حال موسبو کابوا
واسطه سیله خبر اندقدیه بوندن حاصل اوله جق
نتایجه چاره بولق تشبیه ایکن دمیاطده قولر
ظهوری حوادثی شایع اولمشدر بر مدت مرض
مسئولی عدم نظافت اسبندن نشأت ایدن موقعی
قولر اولدیغنی ظن اولمش ایلشده مرض طبیعت
وسری شبهه یی دفع ایدوب مسئولی اسبانی قولر
اولدیغنی تبیین ایتدیکی کی مرض مذکورک منبعی
دخی ظاهر اولمشدر شو بولکه اول مدته دمیاط
قر بنده قولر یلان بنایره بومایدن کش ناچرک

خسته لغی ادخال ایتش اولدق لری تحقیق ایتشد
کذا شهیدی بر انگلیر و اوروی انجیسی دمیاطده
چیقدیغنی اجلدن ارتق اغلب احتمال اولدیغنی
وجهله قولر ایلکه مصره دخولی بومایدن کلدیکی
تحقیق اولمغه شو مسئولیتک کیمسه راجع اولدیغنی
بیلک زحمتی بر طرف اولمشدر

انگلیر حکومتی بیهوده اولهرق دمیاطده ظهور
ایدن مرض مسئولی عدم نظافت اسبندن
نشأت ایدن موقعی بر علت نظر یل بله باقسنده منفعتی
اولدیغندن انگلیرک غایت نامدار برطینک حکمتی
مداخله ایتدیرک مسئله ک موقعی مرض مسئولی
اولوب و مخاطره سز اولدیغنی طیب مذکور حکم
ایتش ایلشده وقوعات بو کونا عندی افکار لری
تکذیب ایلدیکی کی وقوف تام کسب ایتدیرک
ر مسئله یی حل ایتکده بالکر علت کفایت ایتدیجی
اشکار در دارالفنون علت مسئولیتک توز افرنجی
ابتداسندیری ندر جقه رنده انتشار ایلدیکی منع
انتشاری خصوصنده صکره دن بیهوده اولهرق صحیه
قولر دولری یلدیغنی حتی صحیه قولر دولریشک
ایله دخوله هیچ بر امید قالدیغنی کی شهل اشیا
ایچون انگلیر حکومتی دفع تعفن ایلدنی امر
ایلدیکندن اول جهندن مخاطره کلیا بر طرف
اولمشدر فی الحقیقه انگلیرده قولر علتی هر وقت
ظهور ایش ایلش طوغریدن طرغری به هندستاندن
کدوب بلاد مجاوره سندن منتشر اولدیغنی تاریخچه
معلومدر

مطالعات مسبو قدنصرک اوروپا ظهورندن خوف
اولان مرض مسئولدن بوکره دخی خلاص اولق
بختیار لغند مالک اوله جق تصدیق اولشده بیلور می
سوالنده قولر ایلکه مسئولیتند دأر متبوع اولدیغنی
قوانینه نظراً اثبات ایله جواب و برمه تردد اتم
اول قانونارک برسی شودر که برملکنده قولر اعات
مسئولیسی انتشاری سریع و شدیداً اجرای حکم
ایدر ایلشده مدتی قصیر و انطفا سی سریع اولدیغندر که
بیک سکر بوز اتش بوش سنده مصره ارسال اولان
اطبا مرضی مطالعه ایتکده و قتاری قالدیرق مندفع
اولش اولدیغنی مثلاً و مثلاً و مثلاً حالد اولان مرضی
دخی تار یخندن برای ومع زیاده بش هتقیه دکن
منطق اولسی مامولدر دینه بیلور ایلشده انجق
بو تخمین ایدیلان مدته نصرک اوروپا ایچون مخاطره
ر طرف اکلاشسون زیرا بعض خستلر مؤخرأ
ظهور ایلشده جچی کی ممکنک از الة تعفی اول
مدته تمام اولیه جچی اشکار ایلشده خارجه خروجنک
مخاطره سی حکمتی تناقص و مرضدن توفی اسهل
اوله جق محققدر

واحصل اوروپا بر ماه دهس لایقیه کندیوقایه
ایتک خصوصنده دوام ایدر ایلشده قولر ایلکه خلاص
اولق طالع لری لمعان ایلشده حکم اولنمیلور
مصره ظهور ایدن مسئولی اسباقولر ایلشده مصره
هنددن ادخال اولمشدر

انگلیر حکومتی هندستانده تصور ایدیلان تجارت
مسسکند اعتماد ایلدیکنندن مسئولیت کاملاً انگلیر به
راجهدر
اوروپاده الیومنا هذ قولر ایچومندن قوقیلور ایلشده
هر طرفدن اتخاذ اولان تدابیر تحفظیه محسانده
استنادا و مصره پک از مدت اجرای حکم ایتسی
احتمالی اوزره اوروپا به هجوم ایتامسی مأمولدر

برنجی دائرة بلدیه داخلنده اجرا قلنان تنظیمات
و نظهرات و سائر فی مین ژور نالدر

تنظیمات
دائرة داخلنده هر کون صولاتر یلوب سپور تدبیر لری
معتاد اولان جاده واسواق صولاتر یلهرق
سپور تدبیر لری کدک پاشا جوارنده بالجه اسواق

سپور تدبیر یلهرک و سپور تدبیری قالدیر یلهرق تطهیر
ایتدیرلدی
خلال
چارشوی کبرده برداجی و تحت المله جوارنده
طامبورچی و عیش خانلر شک خللاری یقاندیر یلهرق
تطهیر و اسیت فنیک علاوسیه بدایه ایتدیرلدی

خان و بیکار اوطلدی
بالاده خللار قسمنده بحر خانلر تطهیر و اسیت فنیک
علاوسیه بدایه ایتدیر یلهرک لازم کلان محللار یته
قولر و دوشور قودیرلدی

هکیملر
سرکده سی اسکل سندن پانی بازار ی و محمود پاشا
جاده سینه قدر محللارده کی مناو و یقیال دکانلرینه
ودیوان بولندی بوسستان سرکسند بولان خام
و چورلک میوه و قاقون و قاقورلرله سلطان یار بددی
مناو دکاننده بولنسان اوچ قیه مقداری چورلک
اوز مسک و باقی بازارنده عورام ایله قوزمه و بکی
قپوده هاجی و اساقو یچ دکانلرینه بولنسان بیات
و متعین مدیه ک اگلی مضر صحت اولدیغنی دوققورلر
طرفندن بسان وارانله اولنسی اوزرینه
پارچندلر یلهرق دکره دو کدیرلدی

مذبحدر
شهر پادشاهه سلطان اوطلدی انصالنده کی ۱۷ نومرولی
قصاب دکانک مذبحه سی بول صوالیه یقاندیر یلهرق
تطهیر و اسیت فنیک علاوسیه بدایه ایتدیرلدی
تخلید اولان مغازه و صنعتگاهلر

وقوعاتی اولدیغنی
مقابر
دائرة داخلنده عموم مخصوص مقابر اولوب
خصوصی مقبرلرله خلاف تبلیغات احوال
وقوع بولدیغنی

مقارفات
بالاده مذبحدر قسمنده بحر قصاب دکاننده تلادن
معمول دولاب قودیر یلهرق اتتری مذکور دولاب
دروند وضع ایتدیرلدی
مجمود پاشا سده ر جیلر سواقانده اربانی بودوسسک
و چارشوی کبرده محفظه جیارده مغر دیک و اباضوفیه
میداننده مولودک و دیوان بولنده بوسفنا غاک
اشجی دکانلرینه بولن تاجر و سسار باقر قابلردن
قلایسراولنری قلابندیرلدی
اوچجی دائرة بلدیه

تنظیمات
میراخور جوارنده صو کفرده و کچ جیارده بیوک
ارمودی و رانده و قره کر کده او کوز شمد پاشا
مجلسنده ی عرصه لرله صمائیده اعطای جاده سنده
منهدم منزل عرصه سنک کاملاً تطهیر ایتدیر یلهرک
صمائی جاده سنده اقارجه انصالنده اغا حای
جاده سنده حلاج دکانی ظهیرنده کوشده و قوجه
مصطفی پاشادن سلوری قیوسنه هرور ایدن طرفده
طفوز و اوان بوش نور و ایله مرق خانه ک انصالنده
وجاده مذکورده علی افندی باغچه سی کوشه سنده
تیسول ایدیلان محللار صصاجی قبریس صوی
دو کلدی

خلال
هکیم اوغلی علی پاشا سده سکر نومرو ایله مرق
حاجی حسین افندی خاک خللاری تطهیر و بدایه
ایتدیرلدی

خان و بیکار اوطلدی
وقوعاتی اولدیغنی
هکیملر
راپور و برلیدی
مذبحدر
یوسف پاشا سده قصاب موسی ک وات میداننده کدک
سلیمخانه قپوسیه لغی اولدیغندن سد و بند
ایتدیرلدی

مقابر
وقوعاتی اولدیغنی
مقارفات
یوسف پاشا سده قصاب پترولک دکاننده بولنات
طامبورچی و بوزوق اولدیغندن صو جریان ایتک
اوزره مرقومه تعمیر و تطهیر ایتدیرلشدر و مملو خانه
قپوسنی خار جننده باقی به مرور ایدن طرفنده
کور یلان حیوان لاشلری دکره ایتدیرلشدر

اعتبار عمومی عثمانی باقده سی جانندن
بیک سکر بوز بوش اوج سندی بوزده البی فاضلو
استقراض عثمانیسی حقننده وارد اولان
اعلادر

بیک سکر بوز بوش اوج سندی بوزده البی فاضلو
فانضلو استقراض عثمانیسی نحو بولات حامللرینه
بیک سکر بوز سکسان رسنه میلادیسی شهر
کاون اول افرنجیسنک بکر میجی ورومینک
سکر بچی کونی شرفعلی ایدن اراده سینه
احکامی اجرا و انفاذ و دیون عمومی عثمانیه
اداره مجلسنک قرار سنده دخی امثالاً کدک
ایلول رومینک رندن و افرنجینک اون اوچندن
اعتباراً قید و تسجیل اولمش نحو یلار سنک
قیمت اعتبار یلری اوزرینه بوزده یارمدن
و توحید نمغاسی اورمش نحو یلار سنک قیمت
مزللری اوزرینه کذا بوزده یارمدن عبارت
بر فائض تأدیہ و ایفا قننده جق اعلان و بیان
اولنور

بونک ایچون نحو بولات مذکورده حامللر سنک
اوکرده کی شهر ایلول رومینک رندن و افرنجینک
اون اوچندن اعتباراً « وردرو » زینی بانق
عثمانی جانندن اتخاذ قلمش اولان قرارل ایل
ایدیلان اعلانلره تطبیق و توفیقاً هر بازار
ارسی و چهارشنبه و پنجشنبه ککولری بانق
مذکورک استانبولده طرا قجیلر ایچنده کائن
اداره خانه سنده ارايه و تسلم ایلری لازم کابور
نحو بولات مشروحده حامللری بدلرینه بانق
مذکور جانندن کندولر یته عاقد فاضک مقدار
مجموعی ناطق اولهرق اعتبار عمومی عثمانی
صندخی اوزرینه اون ککون و عده لورر
حواله نامه و بر یلجک و بونلرک حاوی اولدقاری
مبلغ قایمو فیشاتی موجبجه عثمانلر لیراسی
یکرمی ایکی فرائق طقسار سناقم حسابیه
تأدیہ و تسویه ایدیه جکدر

عن در سعادت فی ۲۷ اغستوس افرنجی ۱۸۸۳
اعتبار عمومی عثمانی باقده سی جانندن

بیک سکر بوز بوش ایکی سنه میلادی سنده اخراج
اولمش اولان بوزده طوق فاضلو خرنه تحویلنات
عثمانیه سی حقننده وارد اولان اعلادر

بیک سکر بوز بوش ایکی سنه میلادی سنده اخراج
اولمش اولان بوزده طوق فاضلو خرنه یته
نحو بولات عثمانیه سی حامللر یته بیک سکر بوز
سکسان بر سنه میلادیسی شهر کانون اول
رومینک سکر بچی و افرنجیسنک بکر میجی کونی
شرفضادر اولان اراده سینه ک احکامی اجرا
و انفاذ و دیون عمومی عثمانیه اداره مجلسنک
قرار یته دخی اتباعاً کدک شهر ایلول رومینک
برنجی و افرنجینک اون اوچجی کوندن اعتباراً
نحو یلار سنک اراده سینه مذکورده ایل تعیین
قلمش اولان قیمت اعتبار یلری اوزرینه بوزده
یارمدن عبارت رفائض تأدیہ و ایفا اولندجق
ایلی اعلان و بیان اولنور

بونک ایچون نحو بولات مذکورده حامللر سنک
(وردرو) زینی بانق عثمانی جانندن اتخاذ
اولنسان قرارل ایل ایدیلان اعلانلره تطبیق
و توفیقاً کدک شهر ایلول افرنجینک اون اوچ

و رومينك برندن اعتباراً هر بازار ارمني
چهارشنبه و پنجشنبه كونهري باق مذكورك
استانواده طرافچهار ايجده كائ شعبه سنده اراه
و تسليم ايلري لازم كاور
باق عثماني جانبندن نحو بيلات مذكور
حاملاري بدل به كندول به عائد فائضك مقدار
مجموعه ناطق اولهرق اعتبار عمومى عثمانى
بانقده سى صنديقى اوزر به اون كون وعده لو
بر حواله نامه و بر به جك و بو حواله نامه
ناطق اولهرقلى ايجده قامبو فيئى موجه
انكبر ليراسى بوز اون غروش حسابيه يعنى
راستراين ليراسى ايجون بر ليرا اون غروش
اعطاميله تأديه و تسويه قلته جقدر
عن در سعادت
في ٢٧ اغستوس افريقى سته ١٨٨٣

محمد نوري

اعلان

فائض سنوى	نومر عمومى
فروش	عدد
١٠٠٠	٣٤٧١

صار يكر قر بنده جعفر قيسى كال الدين محله سنده
سا كنه زبده اصفافندن اجد افنديك زوجده سى
رقبه خام بات حاجى حسنك متصرف اولدينى
سنوى يك غروش فائض و اسهام جديده راقى ضايع
اولديغندن برأت جديديك تصدير واعطاسى
خصوصى عرض حاله نياز واسترحام اولمش وموى
البهانك عهده سنده مرقم المقدار فائض و اسهام
جديده حصده سى اولدينى قيداً اكلاشلسنه و بو
مقوله ضايع اولان رآك السنه متنوعده نشر
اولسان استابول غزله به اوچر دفعه اعلان
واشاعه اولتقدن صكره كيتت بحررات عموميه
اليه ولاياته اشعار اولتوب ولايات غزله به دنى
كذلك اوچر دفعه اعلان قلدقدن صكره تاريخ
استدعان اعتباراً نهايت بر سنده مرور به قدر
بالتوقيف بومدت طرفنده ضايع اولان رات ظهور
ايدر ايسه قيدي تصحيح اليه و رسمى و ظهور ايتديكى
صورته قيد عتيق رقين اليه مجدداً برأت و برلكله
برابر متراكم فائضك دفعه تسويه سى اراده سنه
اقتضاستدن بولس اولغله مذكور رات هر كيم
بنده ايسه جانب خزينه به كنور ميسى اعلان
اولتور ٣

بشجى اردوى همايون اولان شام شريفده بولنان
و بولندر يله جق اولان حيوانات ميريه ايجون
طقسان طقوز سنه سى شربن اولندن اعتباراً
بر سندنك اولق اوزره شرائط مقرره سى وجهه
مسايله اولنه جق اولان ار بهك اون التى قيد
عتيقندن عبارت اولان بهر جفتى اون اوچ جفتى
غروشه طالبي عهده سنده اولوب ايلول رومينك
يكرى بشجى كوفى قرار قطعيسى و بر به جكندن
اعطايه طالب اولانك اواز مات عموميه دائره سنده
كلارى ٣

نظاميه ارزاق انبار ايجون بر مليون در تيز قرق
يك قيه جنوه برنجى مبايعه اولنه جقدن اعطايه
طالب اولانك و شرائطى اكلامق استيانك
اغستوس رومينك يكرى ايجونى بازار ارمنى كونه
قيد هر كون اواز مات عموميه دائره سنده كلارى ٣

طعيه اداره سنده متراكم اولوب فروخت اولنه جق
اولان درت يك بشوز قيه چوال قريديسك
بهر قيسى اون ايكي و درت يك قيه باسالك
بهر قيسى اون اوچوز الى ر چوال چوردينك
بهر چوالى يكرى بش پاره يه اولهرق شرائط
مقرره سى وجهه طابلىرى عهده سنده اولوب

اغستوس رومينك يكرى اوچونى صسالى كوفى
بالزايده قرار قطعيسى و بر به جكندن و يكرى
در دنجى چهارشنبه كوفى تقرر ايدن فيئ سانه
بوزده بش ضم قبول اولنه جقدن اشترايه طالب
اولانك اواز مات عموميه دائره سنده كلارى
بودنى
ايكجى اردوى همايون مركزى اولان ادره
اليه موافق معلومه سار سنده بولنان و بولندر يله جق
اولان عساكر شاهانه ك طقسان طقوز سنه سى
ايلولندن شباطى نهايته قدر نان تعيينانته و رلك
اوزره ادره ولايت جليله سنك اعشار هالندن
و بر به جك بغداد به مقابل اتمك التذ جقدن
و اغستوس رومينك يكرى ايجونى كوفى قرار
قطعيسى و بر به جكندن طالب اولانك و شرائطى
اكلامق استيانك اواز مات عموميه دائره سنده
كلارى ٣

بالجمله الاى و طابور ليه در سعادت و طشره ده بولنان
عسكرى خسته خانه لى چون لزومى اولوب مبايعه
اولنه جق اوچده اعلان قلنان اجزاي طيبه و بيطريه
والاات جراحه و اسچيچار به و بيطريه و ادوات
وضعيه و سار سنده اغستوس رومينك يكرى
در دنجى چهارشنبه كوفى بالناقصه قرار قطعيسى
و بر به جكندن و يكرى بشجى پنجشنبه كوفى تقرر
ايدن فيئ بولندر بوزده بش تنزيلي قبول اولنه جقدن
اعطايه طالب اولانك اواز مات عموميه دائره سنده
كلارى ١

EAU DE VIE PURE

غلطده واقع كور كجيار جوار بنده قورشونلى خان
درونده كساد اولنان ١٧ نومرولى مغازه ده
فوق العاده اولهرق مخصوصاً بقردن جلب اولنان
ماسه ققدر موجود اولوب برنجى نومرو ماسه قيقا
عادتا قوت معمورى كى اولديغندن دكل ذوق
ايجون عادتا معده ايجون استعمال اولتور
غروش
ماندار بن راقيسى قيسى ٢٠
پورتقال راقيسى ٢٠
الماراقيسى ٢٠
بادم راقيسى كله جك
هندستان جوزى راقيسى ٢٠
اغاج قاوونى راقيسى ٢٠
قوت معجونى كى راقى قيسى ٢٠
فينه شاپاياراقيسى شيشه سى ٢٠
منكشه راقيسى شيشه سى ١٥
سافز راقيسى قيسى ١٢
كرك جزوى و كرك كللى اولسون مغازه مز اعطايه
مقدر اولدينى علاوه ايدر
تشريفه رغبتيور به جق ذوات نمون اوله جقار بنى
اميد ايلرم

عسرت هضمدن طولاني ظهور ايدن معده
عتلرينه قارشو (پارسون) صفوى و قرصى
بهر موت مانير به اعمال اولتور
هضمه مدار و معده كيشيكه قارشو اشو صفوف
معده قنالفنى و عسرت هضمى واستغراغى
و ككرمكى و ساقچو بى دفع ايدر و اخلاص معده
و بغرساق خسته لقار بنه نافعدر
اشبو صفوف و قرصا يار سنده (قو بورغ
سالمينى) زفاغنده ٩٠ نومروده (ده نان)
اجزائيه سيله كرك فراسنده و كرك خار جده
بك جق اجزائيه لدره بولتور فرانسه دولتك
نماسبيله (فاير) امضاسته دقت اولمليدر
صفوفك قوطيسى بش فراق و قرصك ايكي
جق فرانقندر

(اوقاف همايون خز سده سى و ارداد عموميه اداره سنده بهر كون مزايده لى اجرا اولمقده اولان آنى الذكر مخلولاتك معين اولان درت هفته مدت اعلان سندن برنجى)
(هفته سى اولان اشبو يك ايكوز طقسان طقوز سنه سى اغستوسك اون بشجى بازار ارمنى كوندن اعتباراً ر هفتده نظر فنده مزايده لى اجر اقلنه جقدن ضم اليه طالب)
(اولانك قيت مجملتك عشر به مساوى تأمين ايجده سى مستحجباً اداره مذكور به مراجعت ايلرى لازم كده جكى و معجله به و بى ايجده سنده محسوساً صورت و سركى)
نومرو قيت مجملدى (قبول اولميه جق برنجى دفعه اولهرق اعلان و اخطار اولتور)
٢١ ٢٠٠ سلطان باز بدقر بنده امين بك محله سنده بر مقى قو زفاغنده جندكان سلطان باز بدخان و قندن شهرى اوچ غروش كراو بر باب او تور ايجى
دكانى ملكنك ثلث حصده سى
١ ٤٣٣٣ يكى بيجده قاضيه سكر محمد افندى محله سنده محمد اغاز فاعنده سلطان محمود خان ثانى و قندن سنوى اوچبك بشوز غروش كراو دروننده
رقبو و راولطه ي مشكل تريعا و تخمياً اون يك ذراع بولكچن بوستانى ديكله معروف بر قطعه بوستانك بوز يكرى سهم اعتبار يله يدى جق
سهم حصده سى
٥ ٨١٢٥ يكى بيجده قرينده قره طاش محله سنده حرمين كدكاردن سنوى اوچبك بشوز غروش كراو راولطه و بئرامه مشكل بكلك ترلاسى ديكله
م معروف بر قطعه بوستانك بوز يكرى سهم اعتبار يله بش ايجده سى
٢٢ ٧٥٠ اقسرايده غر باحسين اغا محله سنده خورخور جاده سنده سلطان محمود خان ثانى و قندن شهرى اوچوز غروش كراو تريعا اوچوز ذراع احشباب
بر باب قهوه دكانك نصف حصده سى
١٦ ٥٠٠ اوب انصارى قرينده ناز پرور محله سنده ناز پرور جاده سنده تريعا قرق ذراع عرصه سده مبنى راولطه ي مشكل احشباب بر باب منزلك
نصف حصده سى
٣٩ ٤٠٠٠ قاضى چشمه سى قرينده سنان اغا محله سنده جعفر قيسى زفاغنده جزايرلى غازى حسن باشا و قندن تريعا اوچوز اون بش ذراع دروننده
برقوى مشكل بر قطعه منزل عرصه سنك نصف حصده سى
٥٣ ٢٥٠ بيجده قيسى خارجنده شيخ محمد كيلانى محله سنده بنارنجى زفاغنده مقدما اياصوفيه كبير و قندن بر باب طوزله جى اليوم شسكر مغازه سيله
بنارنجى اليوم قاشقى اوطه سنده مخلوط بيكار اوطه لى بك بتونك ملكلر بك يكرى بش حصه اعتبار يله اوچ جق حصده سى
٠٠ ٢٦٨٨ اسكدارده سليميه محله سنده قواق اسكدارده سنده بروجب خر يطة البوز سكرسان ذراع بر قطعه عرصه حاله
قاسم پاشاده بدر الدين بك محله سنده يكى بول جاده سنده شهرى بوز التمش غروش كراو تريعا و تخمياً بوز سكرسان ذراع عرصه اوزر بنده
مبنى درت اوطه و ايكى صفه و برقوى مشكل احشباب اوچ باب منزل و تحتنده قهوه دكانك بش حصه اعتبار يله ايكي حصده سى
٤٨ ١٥٠٠ شهر امينى قرينده دكر ابدال محله سنده يكى چشمه زفاغنده نفس حرمين و دفتر دار احمد چلبى و باشجه شاهين و قندن تريعا يك ايكوز
ذراع بر قطعه منزل عرصه سنك نصف حصده سى
٢٨٦ ٢٠٠ غلطده بولجى زاده محله سنده محموديه جاده سنده شهرى اوچ غروش كراو بر باب بر دكانى ملكنك سكر حصده سى
١١٩ و ١١٧ ١٨٧٥ اوب انصار بده جامع كبير محله سنده قورى قواق جاده سنده حرمين كدكاردن سنوى يك سكر بوز غروش كراو تريعا بوز اوچوز ذراع
احشباب بر باب شربنجى و مكر دكانك تون كدكاردن ربع حصه سيله انصاننده بلا كدك بر باب دكانك سكر حصده سى
١٢١ و ١٢٣ ٤٥٠٠ اربودقر بنده بولك ايازده جاده سنده بر زاده صفوق چشمه سده اوب بكر افنديك بك اوغندن بنا ايلديكى جامع شريف و قندن تريعا
بوز سكرسان ذراع مقدما بر بر اليوم بر قطعه عرصه سنك ملك مع كديكنك نصف حصده سى
٢ ٢٠٠٠ اسكدارده سليميه محله سنده قشله ميدانى جاده سنده قوش قوغازده سلطان سليم خان ثالث و قندن تريعا سكرسان ذراع عرصه سده فوقنده
بر اوطه و شهرى يكرى بش غروش كراو اوچ عدد صندالچى دستكاهى اليوم بر باب اخور محلى
٦٣ و ٦٥ ٤٥٠٠ غلطده جامع جديد محله سنده و بوده جاده سنده بدكجى الحاج محمد پاشا و قندن تريعا اوچوز التمش اوچ ذراع عرصه سده مبنى درت رافه
وايكى صفه و شهرى ايكوز التمش غروش كراو تحتنده بر دكانى مشكل بر باب منزل و دكانك اون حصه اعتبار يله بر حصده سى
١ ٢٠٠٠ اسكدارده عتيق و والده سلطان محله سنده قوتلجى زفاغنده اخراج محمد اغا و قندن تريعا الى ذراع عرصه سده مبنى راولطه و بر صفه و برقوى
و بوز ذراع بيجده مشكل شهرى اوچوز غروش كراو احشباب بر باب منزلك بتونى
٥٨ ١٠٠٠ اورته كنده قري بنده و اوبور اسكدارده زفاغنده الحاج محمد پاشا و قندن شهرى قرق غروش بر باب شربخانه عرصه سى ملكنك
ثلث حصده سى
١٢ ٤٠٠٠ بك اوغندن شيخ الحرم حسين اغا محله سنده شيشخانه زفاغنده حسين رضا پاشا و قندن دروننده برقوى مشكل تريعا بوز يكرى ايكي ذراع
بر قطعه منزل عرصه سى
١٥٥ عتيق ١٥٠٠ اسكدارده صولاقى شان محله سنده سلامى على افندى جاده سنده مفتاح اغا سى سليمان اغا و قندن تريعا قرق درت ذراع احشباب مقدم
حلاج اليوم بر باب قشجى دكانى
١٦١ جديد ٢٥٠٠ طو بخانه ده جهانكبر محله سنده قچماز طو براق زفاغنده قيو بى باشى على اغا كرى سى عايشه خام و قندن تريعا التمش ذراع عرصه سده
مبنى ايكي اوطه و بر صفدى مشكل احشباب بر باب منزلك نصف حصده سى
٧٤ و ٧٢ ١٧٠٠٣ قندقيله ملاچلى محله سنده طوله بيجده جاده سنده و قلفات قچماز زفاغنده قاضيه سكر ملا محمد افندى و روح اه افندى و قندن تريعا
ايكوز الى ذراع عرصه سده اون اوطه و اوچ صفه و برقوى و ايكوز الى ذراع بيجده شهرى بوز غروش كراو تحتنده دكانى مشكل بر باب منزل
و دكانك الى حصده سى بر حصه سيله بيجده ثلث حصده سى
٤١ و ٤٣ و ٤٥ ٦٦٦٨ اسكدارده روم محمد پاشا محله سنده بلبان اسكدارده سى زفاغنده اخراج سليمان اغا و قندن تريعا ايكوز يكرى ذراع عرصه سده مبنى فوقنده اوچ اوطه
و شهرى ايكوز غروش كراو بر يقال فوقنده اوطه ليه انصاننده قهوه دكانك ثلث حصه سى
٥٧ ٦٦٦٠ غلطده سلطان باز بد محله سنده قليج على پاشا جاده سنده سلطان محمود خان و دايه خاتون و قندن تريعا سكرسان ذراع عرصه سده مبنى
فوقنده اوچ اوطه و بر صفه و برقوى و شهرى البوز غروش كراو بر باب شجى و مسكر انجى دكانك ملكنك اون ايكي حصه اعتبار يله بر حصه سيله
كديكنك بوز يكرى سهم اعتبار يله اون ايجده سى
١٢ ٢٠٠٠ روم ايلي حصارنده حاجى كال الدين محله سنده تريعا زفاغنده تريعا يكرى ذراع عرصه سده دروننده راولطه ي مشكل بر باب مناو دكانى
٧ ٣٠٠٠ طو بخانه ده سفر كندن محله سنده بوستان ايجى زفاغنده شهرى بوز الى غروش كراو فوقنده راولطه ي مشكل تريعا بوز يكرى ذراع بر باب
كار كبر مغازه نك بش حصده سى
٤٤ و ٤٦ ١٠٠٠٠ اسكدارده چاقرجى حسن پاشا محله سنده كنجده دده زفاغنده تركان اغا سى مرحوم محمد اغا و قندن تريعا بوز يكرى سكر ذراع عرصه سده
درت اوطه و ايكى قيو و بشوز الى ذراع بيجده و شهرى يكرى بش غروش كراو تحتنده كور بى دكانى مشكل بر باب منزلك ربع حصه سى
مخلولندن و ديكر حصده لى دنى صاحبه طرفندن فروخت اولنه جنى
٧ ٣٠٠٠ قوم قيوده دوليدنجى حسام الدين محله سنده قاشقى زفاغنده رضوان خليفه و قندن تريعا سكرسان ذراع عرصه اوزر بنده مبنى اوچ
اوطه و بر صفه و برقوى و التمش ذراع بيجده مشكل شهرى بوز غروش كراو احشباب بر باب منزلك نصف حصده سى مخلولندن و ديكر
حصه سى دنى صاحبه طرفندن فروخت ايليه جكى
٢٦ ١٠٠٠٠ چارشوى كبرده بدستان چارشونده حكاك زفاغنده حرمين كدكاردن تريعا سكر ذراع عرصه سده مبنى شهرى بوز قرق غروش كراو
بر باب كار كبر قيو بى اليوم صراف دكانك دروننده مستقر ايكي عدد قيو بى كديكنك انجق بر عدد كدى

نچف طاشى

CHARLES BORG

غلطده بوسك فالديرك الت طرفنده و بوده
قره غولخانه سى انصاننده واقع ٩٣ نومرولى
كوزلجى (شارل بورغ) مغازه سى
شهر مزده و تهنبرو كوزلكار اعماليه كسب
شهرت ايتش اولان موسيو (شارل بورغ) ك
مذكور مغازه سنده هر نوع كوزلكار و دور بينار

واچناس ادوات بصريه موجود اولدينى كى
اى جنددن قاضى باغلىرى و لاستيقند معول
اشا دنى بولتور
اطبا طرفندن و بريلان تعليمات موجه
كوزلنده ضعف اولانده ايجاب ايدن كوزلكلر
بالاعمال اعطا اولتور
قيراش و بوزلش كوزلكلر و ادوات بصريه
مير ايلديور

سلطان باينده يحنى قبان سواقنده ٤ نومرو
اليه مرقم خانه ايكي صوفه اوزرنده درت اوطه
و مطبخ دروننده فرك طومرالى بر قيو سى اولوب
مذكور خانه صاحبه ائندن صائيله جقدن كورمك
استيان ذوات بازيد جوارنده حسن پاشا قره غولى
جاده سنده قهوه بى اسحق اغا به مراجعت ايللى
اعلان اولتور ١